



Credit Union *Financial*

St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited



*Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowego Roku 2010
Życzą Rada Dyrektorów, Kierownictwo i Pracownicy
Polskiej Credit Union Św. Stanisława i Św. Kazimierza*

*May Peace and Joy Brighten Your Days
During Christmas and the coming New Year 2010!
On behalf of the Board of Directors, Management and Employees
of St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union*

*Karl Fajarczuk
Chairman, Board of Directors*

*Halina Marszałek McGregor
Chief Executive Officer*

Christmas Loan

ŚWIĄTECZNA PÓŻYCZKA

4.99%

- Kwota: / Amount: \$1,000 - \$5,000.
- Termin: / Term: 12-18 mies. / Months
- Oferta ważna do: / Available to: 15.02.2010

* Obowiązują pewne warunki. Informacje w oddziałach lub w Call Centre. / Terms & Conditions Apply. Inquire for complete details. Interest Rates as of: / Oproc. z: 18.12.09

CHILD - YOUTH - STUDENT ACCOUNTS



KONTA DLA DZIECI - MŁODZIEŻY - STUDENTÓW

CYS Win Cash Contest

DEADLINE JANUARY 31, 2010

**\$1,000
4 x \$250**

Konkurs z nagrodami pieniężnymi

TYLKO DO 31 STYCZNIA 2010 R.
LOSOWANIE W LUTYM

c.d. na str. 3 / continued on page 3

WESTERN UNION

NEW!

WESTERN UNION

PRZEKAZY PIENIĘŻNE

Od 18 września Credit Union oferuje przekazy pieniężne za pośrednictwem firmy Western Union. Dzięki temu nasi członkowie mogą bezpiecznie i szybko wysłać pieniądze do osoby znajdującej się w dowolnym zakątku świata. Western Union specjalizuje się w transferach pieniężnych do ponad 200 krajów świata, posiadającym w samej tylko Polsce ponad 3500 agencji. Uwaga - przekazy pieniężne oferowane są tylko Członkom naszej Credit Union.

MONEY TRANSFERS

Starting September 18, 2009, our Credit Union has launched a new service - Western Union Money Transfers. This new service provides a safe and quick way to send money to anyone around the world in a matter of minutes. The transfer service is available to Credit Union members only.

ZAPRASZAMY DO OSZCZĘDZANIA W NASZEJ CREDIT UNION • OPEN YOUR SAVINGS ACCOUNT WITH OUR CREDIT UNION

STEP-UP: GIC / RRSP / RRIF	GIC's CAD / RRSP / RRIF		TFSA (Term Deposits)	
	Step-up 3-letnie	Step-up 5-letnie	Term	Term
Pierwszy rok / 1 st Year	1.00%	1.50%	1 rok / year	1.25%
Drugi rok / 2 nd Year	2.00%	2.00%	2 lata / year	2.00%
Trzeci rok / 3 th Year	3.50%	2.50%	3 lata / year	2.60%
Czwarty rok / 4 th Year	-	3.00%	4 lata / year	2.75%
Piąty rok / 5 th Year	-	4.00%	5 lat / year	3.00%

The Tax Free Savings Account has been an important addition to the variety of products at our Credit Union this year, and so far has been a great success. Our members have showed high interest in this savings option as we currently hold close to \$1.5 Million of our members' deposits in TFSA.

The deposits held in TFSA and other registered savings plans in our Credit Union are now fully insured by DICO, with no limit on the maximum amount (see page 2). Our members can regularly transfer money into their TFSA and other registered savings plans by easily setting up a **Pre-Authorized Payment** from any other financial institution.



NEW! Changes to DICO Insurance regulations

- **UNLIMITED COVERAGE FOR REGISTERED SAVINGS PLANS**
- **OTHER ELIGIBLE DEPOSITS UP TO \$100,000**

Beginning October 1, 2009 The Deposit Insurance Corporation of Ontario (DICO) introduced new changes regarding deposit insurance for your deposits in our Credit Union. Each depositor in the Polish Credit Union is insured to a maximum of \$100,000 for the combined principal, interest, and dividends relating to that Member's Total Deposits.

The new change now provides that qualified deposits to registered savings plans including RRSP, RRIF, LIRA, LIF, RDSP, RESP, TFSA have unlimited insurance coverage under DICO.

This is great news for our members. Deposit insurance is part of comprehensive depositor protection program for all Ontario credit unions which is backed by provincial legislation and helps keep Ontario's credit unions safe and sound. For detailed information about your deposit protection coverage visit www.dico.com or www.polcu.com, or pick up a copy of "How Your Deposits Are Insured" at any of our branches.

NOWOŚĆ w zakresie ubezpieczeń depozytów członkowskich przez DICO

Depozyty członków Credit Union św. Stanisława i św. Kazimierza są ubezpieczone w instytucji o nazwie The Deposit Insurance Corporation of Ontario (DICO). Firma ta ubezpiecza depozyty członkowskie wszystkich credit unions i caisses populaires w Ontario. Jest agencją rządu prowincji Ontario utworzoną w 1977 roku, która działa w oparciu o Ustawę 'Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994'.

Od 1 października 2009 roku DICO zmieniło zasady ubezpieczenia oszczędności zgromadzonych na kontach rejestrowanych, takich jak: rejestrowane fundusze emerytalne RRSP, RRIF, LIRA, LIF, RDSP, edukacyjne RESP czy konta TFSA (Tax Free Savings Account). Obecnie depozyty zgromadzone na kontach rejestrowanych są ubezpieczone do pełnej sumy - bez jakichkolwiek limitów!

Granica ubezpieczenia tych depozytów do \$100 tys. nadal istnieje w innych instytucjach finansowych np. bankach, gdzie obowiązują przepisy rządu federalnego. Mogłoby się wydawać, że w porównaniu z bankami instytucje spółdzielcze oferują uboższe zabezpieczenie. Tymczasem credit unions w Ontario oferują bardzo dobry konkurencyjny standard.

W oddziałach naszej Credit Union dostępna jest ulotka wydana przez DICO, która informuje o korzyściach ubezpieczeniowych dla członków credit union. Można również sięgnąć po bardziej wyczerpującą informację na stronę internetową DICO: www.dico.com lub zajrzeć na stronę naszej Credit Union www.polcu.com.

Tax-Free Savings Account

Założ w naszej Credit Union konto TFSA

\$5,000 - MAXIMUM CONTRIBUTION LIMIT FOR 2009 !
EARN TAX-FREE INTEREST INCOME !
UNLIMITED INSURANCE COVERAGE BY 'DICO'!

1. No restriction on the number of withdrawals
2. No Withholding Tax applies
3. Interest earned is not added to your annual income
4. Flexibility - withdrawals / deposits
5. Competitive rates
6. Various investment options: Savings Accounts; GICs; Term Deposits; Mutual Funds

WHO CAN OPEN A TFSA?

- An individual person
- A Canadian resident
- A valid SIN required
- 18 years of age or older, no maximum age restriction
- Unemployed individuals also may open a TFSA

More information available at our Branches!

\$5,000 - ROCZNY LIMIT WPLĄTY W 2009 R.!
ZYSKI ZWOLNIONE Z PODATKU DOCHODOWEGO!
NIEOGRANICZONE UBEZPIECZENIE PRZEZ 'DICO'!

1. Nie ma ograniczeń wypłat.
2. Nie ma podatku 'Withholding Tax'.
3. Wypłaty nie są doliczane do rocznego dochodu.
4. Elastyczność - wpłaty / wypłaty.
5. Konkurencyjne oprocentowania.
6. Różne opcje inwestycyjne - konta oszczędnościowe, wkłady terminowe, GICs, Mutual Funds.

KTO MOŻE OTWORZYĆ KONTO TFSA?

- Osoba indywidualna.
- Zamieszkała w Kanadzie.
- Ważny SIN.
- Ukończone 18 lat i nie ma górnej granicy wieku.
- Konto to mogą posiadać także osoby niepracujące.

Więcej informacji w oddziałach !

WYPŁĄTY z TFSA nie są opodatkowane i nie zwiększają dochodu właściciela konta, zwiększają natomiast, a więc niejako odbudowują, limit dozwolonej wpłaty w roku następnym. Korzystanie z tego konta w wieku emerytalnym stwarza niepowtarzalną okazję uzyskiwania nieopodatkowanego dochodu będącego dodatkiem do emerytury, który nie wpłynie na ograniczenie otrzymywanych benefitów rządowych.



TFSA CERTIFICATES
 Depozyty oszczędnościowe TFSA

2.60%

3 Year Term / Termin 3-letni



MORTGAGES / POŻYCZKI HIPOTECZNE from / od

2.85%



HOME RENOVATION LOANS / POŻYCZKA NA REMONT DOMU



4.99%



VACATION LOANS / POŻYCZKA NA WAKACJE

5.99%



WEDDING LOANS / POŻYCZKA NA WESELE

5.99%



STUDENT LINE OF CREDIT / STUDENCKA LINIA KREDYTOWA

3.25%



HOME EQUITY LINE OF CREDIT / LINIA KREDYTOWA ZABEZPIECZONA NIERUCHOMOŚCIĄ from / od

3.00%

Interest rates as of Dec. 18, 2009. Subject to change without notice. Terms and conditions may apply. Please ask for details. / Oprocentowania z dnia 18 grudnia 2009 r. Mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Mogą obowiązywać warunki. Zapytaj o szczegóły.

CHILD - YOUTH - STUDENT ACCOUNTS

Free and Unlimited!

NEW!

KONTA DLA DZIECI - MŁODZIEŻY - STUDENTÓW

FREE & UNLIMITED

	CHILD ACCOUNT	YOUTH ACCOUNT	STUDENT ACCOUNT
Age	6 - 9	10 - 15	16 - 25
Monthly Maintenance Fee	No	No	No
Minimum monthly balance required	No	No	No
SAVINGS ACCOUNT (CAD); Premium Interest Rate; calculated daily, paid monthly	Yes	Yes	Yes
CHEQUING ACCOUNT	-	Yes	Yes
PERSONALIZED CHEQUES - Unlimited	-	Free	Free
DEPOSITS UNLIMITED number of transactions	Free	Free	Free
WITHDRAWALS UNLIMITED number of transactions	Free Parental assistance required	Free Parental guidance required	Free
BILL PAYMENTS UNLIMITED number of transactions	-	Free Internet / Phone Banking	Free Internet / Phone Banking / In Branch
Monthly Statement from Chequing Acc.	-	Free	Free
ATM card	Free	Free	Free
ATM card replacement - Unlimited	Free	Free	Free
ATM Card - DEBIT / POINT OF SALE, UNLIMITED number of transactions	-	Free	Free
ATM deposits - our Credit Union ATMs	Free	Free	Free
ATM withdrawals at Credit Union ATMs, UNLIMITED number of transactions	-	Free Parental guidance required to set up amount limit of daily withdrawals	Free
ATM withdrawals at other institution's ATMs; UNLIMITED No. of transactions	-	NO CHARGE by our Credit Union; OTHER institutions charges apply	NO CHARGE by our Credit Union; OTHER institutions charges apply
Internet Banking - Unlimited	Free	Free	Free
Telephone Banking - Unlimited	Free	Free	Free
Overdraft protection with no min. fee	-	-	Yes
Student Line of Credit	-	-	PRIME + 1.00%
Student MasterCard	-	-	Available
Access to expanded financial services	-	-	Available
Annual Inactive Account Charge	No	No	No
	➤ The Child account is opened under the child's name and a parent or legal guardian also signs the Application since the child is a minor. ➤ Upon reaching the age of 10, the child must complete a youth application and move to the youth age segment of the account. ➤ New Credit Union Member? You are required to own 1 Credit Union share (\$10) and keep it in your Membership Share Account.	➤ The Youth account is opened under the child's name and a parent or legal guardian also signs the Application since the child is a minor. ➤ Upon reaching the age of 16, the youth must complete a student application and move to the student segment of the account. ➤ New Credit Union Member? You are required to own 1 Credit Union share (\$10) and keep it in your Membership Share Account.	➤ Students have full Credit Union membership with no parent or legal guardian signature required. ➤ To obtain full Credit Union membership you required to own 10 Credit Union shares (\$10 each) and keep it in your Membership Share Account.
Transactions outside of the CYS Account	Regular charges apply	Regular charges apply	Regular charges apply

New!

Free and Unlimited!
Children, Youth and Students Accounts

Effective September 1, 2009, our Child-Youth-Student Account features FREE & UNLIMITED daily banking transactions making this account a very attractive option for our younger members. Paying a premium rate of interest on every penny deposited, it promotes good money management and offers in-branch, on-line and telephone access. And, as our younger members grow and their financial needs change, the CYS Account keeps pace with an expanding array of features, benefits and services.

ZMIANY NA
KONTACH C-Y-S
dla dzieci, młodzieży
i studentów

Począwszy od 1.IX.2009 r. konta CYS stały się wyjątkowo atrakcyjne. Nasza Credit Union zniósła opłaty za często wykonywane usługi finansowe. Korzyści tych zmian zauważą zwłaszcza właściciele kont młodzieżowych i studenckich. Obok przedstawiamy w tabeli zestaw pakietów kont CYS z wyszczególnieniem transakcji zwolnionych od opłat serwisowych. Więcej informacji otrzymać można w naszych oddziałach lub w Call Centre.

THE CYS ACCOUNT WIN CASH CONTEST!

Deadline January 30, 2010!

- Anyone who opens a CYS Account becomes instantly eligible to win a cash prize of **\$1,000**.
- Any Credit Union member can REFER someone to open a new CYS Account and become instantly eligible to win one of **four \$250.00 cash prizes**.

Prize draws will take place at our new Parkways West branch in Mississauga on Saturday, February 6, 2010. Winners will be announced on Polish Studio TV on Saturday, February 13, 2010. Please visit www.polcu.com for more information.

Do 30 stycznia 2010 roku trwa

KONKURS CYS Z NAGRODAMI PIENIĘŻNYMI!

- **\$1,000** - DO WYŁOSOWANIA wśród Członków, którzy otworzą NOWE konto CYS;
- **4 nagrody po \$250** - DO WYŁOSOWANIA wśród Członków za REKOMENDACJĘ kont CYS.

Losowanie odbędzie się w nowym oddziale Credit Union - Parkways West w Mississauga 6 lutego 2010 r. Wyniki losowania zostaną ogłoszone w sobotnim programie telewizyjnym Polish Studio w dniu 13 lutego 2010 roku. Więcej informacji znaleźć można na stronie internetowej Credit Union www.polcu.com.



Santa i Święty Mikołaj na Roncesvalles Avenue

Ulica Roncesvalles powitała 5 grudnia br. dwóch mikołajów: Santa i św. Mikołaj. Przed budynkiem oddziału Credit Union zatrzymał się samochód straży pożarnej, z którego wysiadł Santa. Dzieci z polskiej szkoły św. Kazimierza zaproszone zostały do pamiątkowego zdjęcia przed oddziałem Credit Union. Potem z sesją zdjęciową przeniesiono się do sąsiadującej z oddziałem biblioteki High Park. Było wiele wrażeń, słodyczy, gorąca czekolada, popcorn. Spotkanie z Mikołajami zorganizowane zostało przez The Roncesvalles Village Business Improvement Area (RVBIA) z pomocą naszej Polskiej Credit Union i wielu wolontariuszy. (Zdjęcia wykonał pan Andrzej Chomentowski 'Image Professional Photography')



PolCU

Santa and Święty Mikołaj came to Roncesvalles Avenue by fire truck this past Saturday, December 5th. They handed out lots of chocolates and candy canes and were entertained by our traditional Christmas DJ, a Polish children's choir, a group of carolers from High Park Baptist Church, and a duo of Victorian carolers who also sang carols all over Roncesvalles Avenue. Free hot chocolate and popcorn was served at the event. Many children and families had their photos taken with Santa and Święty Mikołaj at the High Park Library. The draw for Roncesvalles Village gift certificates was a success. Congratulations to the winners! The RVBIA would like to thank Stenia Baran, Branch Manager at the Polish Credit Union, the High Park Library, Santa, Święty Mikołaj and the elves, the Lansdowne Fire Station, Let The Good Times Roll DJ, Image Professional Photography, our carolers and volunteers for making this a great event!

BIA - www.roncesvallesvillage.ca

HOME RENOVATION TAX CREDIT

The 2009 federal budget announced a tax credit for eligible home renovations. The list of expenses that qualify for this credit is long, and the renovations can be made to your home, cottage, mobile home or other property that qualifies as your principal residence. The tax credit could put as much as \$1,350 back in your pocket when filing your 2009 tax return, and will apply to aggregate costs in excess of \$1,000 but under \$10,000 that you incur before Feb. 1, 2010. So, if you haven't spent \$10,000 on renovations yet, consider topping up your expenditures before **Feb. 1, 2010**. This can be as simple as buying, before that deadline, more paint, lumber or other supplies connected with a renovation. Visit cra.gc.ca and type HRTC in the search field for more information.

ULGA PODATKOWA NA RENOWACJE DOMÓW

Na renowacje lub ZAKUP MATERIAŁÓW DO RENOWACJI, których koszt można zgłosić do odpisu podatkowego za 2009 r. mamy czas tylko do niedzieli 31 STYCZNIA 2010 r. włącznie.

STAŁE GODZINY PRACY BIUR CREDIT UNION OD 15 GRUDNIA 2009 / REGULAR BRANCH HOURS AS OF DEC. 15, 2009 *

Biura / Offices	Pon. / Mon.	Wtor. / Tuesd.	Środa / Wed.	Czw. / Thu.	Piąt. / Fri.	Sob. / Sat.	Niedz. / S.
12 Denison Ave. TORONTO, ON M5T 2M4	---	---	NEW 10:00 am 5:00 pm	---	NEW 10:00 am 5:00 pm	---	10:00 am 2:00 pm
220 Roncesvalles Ave. TORONTO, ON M6R 2L7	9:00 am 6:00 pm	9:00 am 6:00 pm	9:00 am 6:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
2987 Bloor St. West TORONTO, ON M8X 1C1	9:00 am 5:00 pm	9:00 am 5:00 pm	9:00 am 5:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
3055 Lake Shore Blvd. West TORONTO, ON M8V 1K6	9:00 am 5:00 pm	9:00 am 5:00 pm	9:00 am 5:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
66 Roncesvalles Ave. Copernicus - TORONTO	---	---	9:00-12:00 1:00-3:00	---	---	---	---
3621 Dixie Rd. (WISLA Plaza) MISSISSAUGA, ON L4Y 4H3	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
3015 Parkerhill Rd. (TATRY) MISSISSAUGA, ON L5B 4B2	10:00 am 7:00 pm	10:00 am 7:00 pm	10:00 am 7:00 pm	10:00 am 7:00 pm	10:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
3145 Dundas St. West, Unit 5 MISSISSAUGA, ON L5L 5V8	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
7-325 Central Parkway West MISSISSAUGA, ON L5B 3X9	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
1206 Steeles Ave. BRAMPTON, ON L6V 3N2	---	---	4:00 pm 7:00 pm	4:00 pm 7:00 pm	4:00 pm 7:00 pm	---	---
190 Bovaird Dr. West BRAMPTON, ON L7A 1A2	11:00 am 6:00 pm	11:00 am 6:00 pm	11:00 am 6:00 pm	12:00 pm 7:00 pm	12:00 pm 7:00 pm	10:00 am 2:00 pm	---
625 Middlefield Rd. SCARBOROUGH, ON M1V 5B8	---	---	---	1:00 pm 7:00 pm	1:00 pm 7:00 pm	---	10:00 am 2:00 pm
50 Richmond St. East OSHAWA, ON L1G 7C7	10:00 am 4:00 pm	2:00 pm 7:00 pm	2:00 pm 7:00 pm	2:00 pm 7:00 pm	2:00 pm 7:00 pm	9:00 am 1:00 pm	---
379 Waverley St. OTTAWA, ON K2P 0W7	---	---	3:00 pm 7:00 pm	1:00 pm 5:00 pm	10:00 am 5:00 pm	---	---
215 Highland Rd. West KITCHENER, ON N2M 3C1	12:00 pm 6:00 pm	12:00 pm 6:00 pm	12:00 pm 6:00 pm	12:00 am 7:00 pm	12:00 am 7:00 pm	9:00 am 1:00 pm	---
500 Willow Road unit 18 GUELPH, ON N1H 8G4	12:00 am 6:00 pm	12:00 am 6:00 pm	---	12:00 am 6:00 pm	12:00 am 7:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---
924 Ottawa St. WINDSOR, ON N8X 2E1	10:00 am 4:00 pm	10:00 am 4:00 pm	10:00 am 3:00 pm	10:00 am 7:00 pm	10:00 am 7:00 pm	9:00 am 1:00 pm	---
383 Horton Street LONDON, ON N6B 1L6	10:00 am 5:00 pm	10:00 am 4:00 pm	10:00 am 4:00 pm	11:00 am 7:00 pm	11:00 am 7:00 pm	9:00 am 1:00 pm	---
709 Barton St. East HAMILTON, ON L8L 3A5	10:00 am 5:00 pm	10:00 am 4:00 pm	10:00 am 4:00 pm	10:00 am 5:00 pm	10:00 am 7:00 pm	9:00 am 1:00 pm	---
44 1/2 Facer Street ST. CATHARINES, ON L2M 5H6	10:00 am 5:00 pm	10:00 am 5:00 pm	---	10:00 am 6:00 pm	10:00 am 6:00 pm	10:00 am 1:00 pm	---
CALL CENTRE 1.888.558.5506 callcentre@polcu.com	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 7:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 8:00 pm	9:00 am 2:00 pm	---

* CHRISTMAS & NEW YEAR HOURS / ŚWIĄTECZNE GODZINY PRACY: please contact **CALL CENTRE** or/lub **www.polcu.com**

Call Centre: 416.236.1225 ■ Toll Free 1.888.558.5506 ■ www.polcu.com